V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám M.10446 – Swiss Life Holding/Gelsenwasser/Infrareal)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 424/02)

1. 2021. október 11-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ([1]) 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

– Swiss Life Holding AG (a továbbiakban: Swiss Life, Svájc),

– Gelsenwasser AG (a továbbiakban: Gelsenwasser, Németország),

– Infrareal GmbH (a továbbiakban: Infrareal, Németország).

A Swiss Life és a Gelsenwasser az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében közös irányítást szereznek az Infrareal egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

– az Infrareal esetében: telephely-üzemeltető társaságokat átfogó, központosított feladatokat ellátó német holdingtársaság, mely két operatív leányvállalattal – a Pharmaserv GmbH és a Pharmapark Jena GmbH – rendelkezik; a Pharmaserv GmbH és a Pharmapark Jena GmbH ipari parkokat üzemeltet Németországban, melyek az élettudomány ágazatára összpontosítanak, és e tekintetben többek között telephely-üzemeltetési szolgáltatásokat, integrált infrastruktúrát, valamint technikai és logisztikai szolgáltatásokat nyújtanak,

– a Gelsenwasser esetében: németországi lakosoknak földgázt szállító és ivóvízellátást biztosító közműszolgáltató; főként öt ágazatban tevékenykedik: víz, szennyvíz, energiahálózatok, energiaértékesítés és beruházások,

– a Swiss Life esetében: átfogó élet-, nyugdíj- és pénzügyi megoldásokat kínáló európai szolgáltató; gyűjtőmárkája alatt átfogó és egyéni tanácsadást nyújt magánszemélyeknek és vállalatoknak, valamint saját termékek és partnerek termékeinek széles skáláját kínálja saját értékesítőin és forgalmazó partnereken – például brókereken és bankokon – keresztül; a Swiss Life az életbiztosítási ágazatban, valamint a befektetési és az eszközkezelési szegmensben tevékenykedik.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

([1]) HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ([2]) szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10446 — Swiss Life Holding/Gelsenwasser/Infrareal

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([2]) HL C 366., 2013.12.14., 5. o.